

CODOSAS YACNOCQUIDON ISTE

¹ Pabado nebi. Nuquin Papa bunacpadomboen Esuquidistun ëbi chuibeneta caid nebi. Timoteyo ëbëdi iquec. Esuquidistu tantiaquid icsho nuqui con utsi caid aidi nec. ² Aidbëdtambi ënenquiocquin Esus tantiec Codosas yacno iccuededquido, Nuquin Papan cuënaido, Con utsibo nec, quequin mibitedi chuiquin dada uaimbique. Isec onqueta.

Esuquidistu tantiaquido icsho Nuquin Papan ëbi icsaid cuidenquiocquin ambi bëdambocquid icmebanaid nebi, quequin tantiec mibitedi Codosas yacnocquido adquec ma mibi tabadpanuna. Adecbidi, Nuquin Papabëd icquido nebi, quequin tantiec ma tabadpanuna.

Nuquin Papa chuidoniaid

³⁻⁴ Nuquin Papa, Nuquin Icbo Esuquidistun Papa chiec nadec onquebi. Bëdambocquid icquin mibipadquiocnoc Codosas yacnocquido Esuquidistu tantiaquido bëdambocquido mimbi icmebanec, Papa. Utsibo Codosas yacnoësh choshon utsi-utsiec Esuquidistu tantiaquid yanosh. Adquid yanshun Esuquidistu tantiaquid utsibo bëdamboen tantiec, quequin chuisho tantiash bëdambo iquebi, Papa, quequin mibitedi tantiec Nuquin Papa chiec onquedenebi. ⁵ Esuquidistu Nuquin Papa yacno yuedanquid nec, quequin, Nuquin Papan chiaid abimbo iquec, quequin chuibanac abi tantiaquido mibitedi yanac. Adquid yanshun, Abi yacno Nuquin Papabëd bëdamboec tabadendabi, quequin aid ushë chote cainquidombo icquin Esuquidistu tantiaquid utsibo mibitedishun tantiec. ⁶ Ëbi icsaid cuidtiadtsëcquio Nuquin Papa icnubi utsibon Esuquidistu chuibanac abi tantiaquid ëbi yanacsho isash

Nuquin Papa ëbi icsaid cuidenquo yec ënden bëpiscudac, quequin mibitedishun abimbo tantiaashun mimbi bëdamboec tabadquin ismebanendac. Aden mibitedishun ismebanac utsin-utsinquier Esuquidistu tantiaquid yanshun abi bëdamboec tabadaid adembidi ismebanoaic. Adoac nidaid utsin-utsinquier tabadquidon Esuquidistu tantiaashun adomboembidi ismebanoaic. ⁷ Epapadasën Esuquidistu chuibanac Esuquidistu tantiaquid mibitedi yampondac. Codosas yacno nidtiapimboquin ëmbi, Ambo nidshun Esuquidistu chuibanta, cac Epapadas nidondash. Aidi ëmbi chiacpadomboen ëbi nashunquidquo nec. ⁸ Adquid yec mibi yacno nidshun chuibanash choashun, Nuquin Papan Mayanën pausunac utsi tantiaquid Codosas yacnoquido nec, quequin Epapadasën chioshi.

⁹ Aden Epapadasën chiac mibi tantiec badedbadedquiec Nuquin Papa chiec onquian-onquianebe. Mimbi tantiacpadomboen min Mayanën pausunacsho Codosas yacnoquido bëdamboen tantieme, Papa, quequin chian-chianembi. ¹⁰ Aden mibi bunacpaden mimbi tantiamiac Codosas yacnoquido, Esuquidistu tantiaquid nebi, quiash utsibo ismenuec bëdamboec tabadec. Adec Codosas yacnoquido tabadsho isash, Bëdambo iquebi, ma Esuquidistu quepanuna. Adec bëdamboec tabadquin nabanquidquo utsi iquendac. Adec tabadquido mibi tantiadonequido yanendac, Papa. ¹¹ Adembidi mimbi dayacquio icmenu caid Codosas yacnoquido iquec natiatequid icnuc aido chieshenquo yec abi tantiec mibi nidendac. Aden chieshenquiocnoc mimbi nidmiac, Bëdambo iquebi, Papa, quec, Cuishon, quec aido mibi chiec onquedenendac, Papa. ¹² Mimbi bëdambocquid icmebanac icsaquid nibëdacno mibi tantiaquid utsibobëd mibëdi tabadendabi, Papa, quequin

tantiec, Bëdambo iquebi, quec ma Codosas yacnocquido mibi chiec onquepanuna, Papa.

¹³ Ënden adquidpenquo yec Satanasën yuaido yec, Nuquin Papa tantianu, quesa nuqui iccondac. Aidën yuaido icsho Nuquin Papan nuqui mënchicpondash. Aden nuqui mënchicquin abi cudasaidquo aton Madombo Esuquidistu icsaisapadquid nuqui icmenuequin aidi Nuquin Papan nuqui tantiamepondash. ¹⁴ Abipadquid icmenuec matses icsaid bedshunash abided cuidadec unëspanëdash. Adoacsho Esuquidistu tantiaquid icsho cuidenquo yec mibi icsaid bëpiscudendabi, quequin Nuquin Papan tantiampicpadquiequi bëpiscudendac.

Abia yampidquo iquec abitedishun icbombo Esuquidistu nec quiaid

¹⁵ Nuquin Papa isadesa icnubi abipadquidquibidi matsesash Esuquidistu nuqui isendac. Abitedi uabi yec Esuquidistu aton Papabëdtsëqui Abia Yampid icquin utsi abitedi ambi uaid nec. Ambi uaidtedi aton na nec. Aidon icbo Esuquidistu nec. ¹⁶ Nidaid abubëdtabi uashun aidënquiocquidtedi uanu quequin ambi uaido nec. Matsesën isaidtedi matsesën isacmaidtedibëd Esuquidistun uampidquo nec. Mayantedi ambi uampidquibidi nec. Mayan utsi-utsiec chuiquid nebi, quenubi utsi-utsiec utsin icbo nebi, quepec. Adecbidi matses queoaindac. Aidotedi Esuquidistun uaido nec. Aidotedishun icbo Esuquidistu nec. ¹⁷ Esuquidistu abia yampidquo iquec. Aidëmbi, Ëmbi uabanaido namebanu, quequin ambi chiacpadomboen namebanec. ¹⁸ Nidaid utsi-utsiec yacnocquido abi tantiec iccuededquidtedi chuiquidquo Esuquidistu nec. Abitedi chuiquid icnu, quec Nuquin Papan Madombo Abia Yampid matsesash unëspanëdash.

Adsho Nuquin Papan abia uincuemeshun abi tantiaquidtedi chuiquid abentsēcquiobi abipadquid icmepanēdash. ¹⁹ Utsi abipadquid ictiapimbo iquec. Aidën nabanacpaden natiapimbo utsi iquec. Ĕbipadquidquio con mado nec, quiash, Bēdambo iquebi, quec Nuquin Papa tsadec. ²⁰ Aton Papapadquid icquin aton Papan tantiacpadomboen tantiaquid Esuquidistu nec. Adquid yec matses icsaid bedshunash ěbided ciudadec unēspebi, abi quiampicpaden matsesën cuesten dectanac unēspane-dash. Adoacsho isun ambi bēdamboen istiapimbochoedi Esuquidistu tantiaquid yansho isun aitedi Nuquin Papan bēdamboen isec.

²¹ Ĕnden Nuquin Papan matsespenquio mibitedi iccondac. Icsamboen tantiec icsaquid yec Nuquin Papa chieshēnquido mibitedi iccondac. ²² Adquid icboedi, Ĕbi yacno yuednu queshun Esuquidistu tantiaquidotedi cuidenquio yec abi icsaid bēpiscudquin Esuquidistu icsaisapadquiocnoc aido isembi, quec Nuquin Papa tsadec. ²³ Ĕnenquiocquin Esuquidistu tantiaquid icsho abi yacno mibi yuedendac, quequin chuibansho mimbi tantiondac. Adenuidi ěnenquiocquin tantiata. Adomboen chuibenesho utsin-utsinquien tantiapondash. Esuquidistun, Aden chuibeneta, caid nebi.

Esuquidistu tantiadoneta, quequin Pabadon chuibanaid

²⁴ Ĕbi tantiaquid Nuquin Papan bēdamboen isendac. Aden isac, Ĕbēd icquido iquendac, quequin Esuquidistun ambia chuibansho matsesën mēyampanēdash. Adomboembidi Esuquidistu chuibansho mēyamposhi. Adoqui, Cuishon, quebi. Ĕnden abi tantiaquid yanacsho isun, Ĕbi chuibeneta, quequin chuishumbic, Ĕbi chuibansho mibi mēyante dadpen iquendac, quequin Esuquidistun chuoapondashi. Aden aidën chiondacpaden mēyanaid

nebi. Ma abi tantiaquid dadpen yanu quequin chuiben-
 embi ambi tantiactedi mëyante yanuc. ²⁵ Ai, Nuquin
 Papan, Esuquidistu ambi naidbëdta chuibeneta, caidquio
 nebi. Abi chuiquidquio nebi. ²⁶ Nuquin Papan ambi
 tantiampicpaden chienquiocboed nëbi aid tantiamiac
 Esuquidistu tantiaquido yanec. ²⁷ Aden Nuquin Pa-
 pan isadaidbo utsi-utsien abia Esuquidistu tantiameshun
 isadaidpembotsen chuibeneta caid isadaidbo nec. Es-
 uquidistu tantiaquido icsho isun, Con matses yec ëbi
 yacno ëbëdi tabadendac, quequin Nuquin Papan aton
 Mayan Esuquidistu tantiaquid menec, quequin isadaid-
 pembotsen chuibeneta caid nebi.

²⁸ Aden ëbëdtan ëbipadquidon Esuquidistu chuibeniac
 Esuquidistu tantiaquid yansho isash, Esuquidistu
 tantiec bëdamboec tabadteneta, quequin Nuquin
 Papan chiacpadomboen chuibenec nebi ma abi
 yacno chosho adquidquio Nuquin Papan yuedpanu
 queshun. ²⁹ Badiadquidën-badiadquidënquien aton
 Mayanën nadatiambocquin nac natiatquid icnuc ma
 Esuquidistu tantiadonequido mibitedi icpanu, quequin
 dayacquiocquin chuibenec nebi.

2

¹ Aden dayacquiocquin Nuquin Papa chuiquin mibitedi
 tantiemi. Adembidi chuibanquin Daudiseya yacnoc-
 quido tantiemi. Adembidi utsi-utsiec yacno iccued-
 edquido ëbi isacmaidobi Nuquin Papa chuiquin tantiemi.
²⁻³ Esuquidistu tantiadonequido ma yampanueshun day-
 acquiocquin chuibenec nebi. Abentsëc yacimboec
 tantiananquidquio ma yampanueshun dayacquiocquin
 chuibenec nebi. Adquidquio yanshun utsin abimbo
 chuisho tantiash, Abimbo chuiquid nec, quequin ma

bëdamboen tantiapanuna. Adembidi, abimbo chiacbimboen chuisho tantiashun, Icsamboen chiec, quequin ma tantiaquiopanuna. Nuquin Papan tantiamenquiocboed Esuquidistu nec, quequin tantiamequin ambi comapenen tantiacpadomboen pausunaid ma mibitedi icpanueshun dayacquiocquin chuibenec nebi. ⁴ Comapenen tantiaquid icquin, Utsi tantiata, quequin Esuquidistupenquio chuisho ma tantienquio mibitedishun icpanu, quequin aden mibi tantiaquin chiec nebi. ⁵ Mibëd icte bunquiequi mibi yacno nidtiapimbo yequi mibitedi tantiec tsadtenebi. Adec tsadnubi, Esuquidistu tantiaquido yanshun ënëdenquio yec iccuededquin aiduidtsëqui tantiadonec, quequin mibi yacnoësh choquidon chuisho tantiash bëdambo iquebi.

Esuquidistu tantiaquid iquec utsin chiacpaden naic abuc nidendabi, quequin tantienda.

⁶ Adecbidi Esuquidistu tantiaquid yec abëd icquido iquec, Aidi con Icbo nec, quec ambi chiacpadquiec tabadteneta. ⁷ Adec tabadquin cuëte tapun uquëducquiocquidën cuëte uidënash canidoacbimboen Esuquidistu tantiaquid icquin tantiadonequiota. Aden Esuquidistu chuiquin ëbipadquidon mibitedi chuipondash. Aid tantiadonequid icquin, Mibi tantiaquiec bëdambo iquebi, quequin baded-badedquien Esuquidistu chuidoneta. ⁸ Adembidi aid tantiadonequid icquin aid tantiesan ëndenquio ambembi chiec onquiampicpaden nëbi icquidën adomboembidi chuisho Nuquin Papan chiacpadomboen chiesa nec, quequin tantiaquiota.

⁹ Matsesash Nuquin Papapadquidquibidi Esuquidistu icpanëdash. ¹⁰ Esuquidistubëd icquid icsho Nuquin Papan mibi adembidi abipadquid icmebanec. Mayan chuiquidtedi chuiquidbidi mibëd icquid Esuquidistu nec.

¹¹ Aidën, Ēbëd icquid nec, quequin mimbi tantiaid icsa cuëte cuidi pateshuniacimboen mibi ěmëbanec. Chështen tiacimboen nainquiocquin bëdamboen tantiamequin aton Mayanën mibi icsaid ěmendac. ¹² Adembidi Esuquidistu unësacsho chococacimboecnuc abi tanti-aquid paucnu quiacimboen acten mibitedi mentobanon-dash. Adembidi Nuquin Papan Esuquidistu uincuemënë-dacimboecnuc icsaisa icmenu, quequin acten mentotankuin mibitedi cadobampondash.

¹³ Ĕnden Nuquin Papan matsespenquio icquin mimbi tantiaid icsa icnuc unësacimboec icquin Nuquin Papan ěnden, Naden nata, quequin chiaid tantienquiocquin ni-acquido mibitedi iccondac. Adquid icboedi Esuquidistu tantiaquid icsho isash, Con madobëd icquido nec, quec Nuquin Papa nuqui icsaidtedi bëpiscudac. ¹⁴ Ĕnden, Matses icsaid bëpiscudnu, quenquiocquin, ěmbi naden nata quequin chiaid niacquid comapenen cuidnu, quequin Nuquin Papan dada uampid iquec, quequin Esuquidistun icsainquiocquin ambi chiaidtedi nabampanëdash. Adquid icshobi icsaquidbimboecnuc matsesën unës uaquin cuesten dectanac matses icsaidtedi bedshunash abibi cuidadec unësapanëdash. Aid unëso isun, Matses icsaid cuidosh, quequin abi tantiaquidquo icsaid ambi naden nata quequin dada uamiaid ucacimboen tantiec bëpiscudtenec Nuquin Papa. ¹⁵ Esuquidistuidi Nuquin Papan naden nata quequin chiaid niaquesa yec matses icsaid bedshunash abided cuidadec unësash uincuenquin Nuquin Papan chiaid niacquido mayan icsabo dëniaquec Esuquidistu abitedi chuiquid yampanëdash. Aden dëniacshun, Nëidtedi ěbi tantiaquido chuiquid ictiapimbo iquec, quequin bedshun mëtaneshun buanacimboen Nuquin Papa Esuquidistun ismëpanëdash.

¹⁶ Aden chuiquid utsitedi dëniacquid Esuquidistu nec,

quequin tantiash, Nadquid peshun nadquid utsi acsho Nuquin Papan ëbi bëdamboen isec, quenda. Adem-bidi, Nëid ushëmbi abi tantiec iccuededsho isun Nuquin Papan ëbi bëdamboen isec, quenda. Adem-bidi, ushë chuca choaid usudsho isec cuëdënsho Nuquin Papan ëbi bëdamboen isendac, quequin tantienda. Esuquidistu-idi tantiaquidquio icsho Nuquin Papan ëbi bëdamboen isec, quequin tantiata. ¹⁷ Matses icsaquid yec ambi naidënquio abembi bëdantiapimbo iquec, quequin tantiamenuquin Nuquin Papan ambi, Naden nata, quequin chiaid Moises menepampic. Ëmbi bëdamboen isaidquio matses bëdambo icmequid choendac, quequin tantiaquin ambi naden nata quequin chiaidba Moises menepampic. ¹⁸ Esuquidistun bëdambo icmiaid nebi, qeshun utsi ic-samboen chiec onquesho tantienda. Ambibi chiec onquesho tantiashun Esuquidistu tantesa uaindac. Adquid-bëd Esuquidistu ictiapimbo iquendac. Adquidën, Mibi chuiquidpenquio nebi, qeshumbic ambia tantiaquid-bimboecquin ambi tantiaid Nuquin Papan uaid mayan bëda mibi tantiamenuquin chuibansho tantienquioc-quin nadota. ¿Tsuntsin mibi adquid icmepash? cata. Aden chiaquien, Ushquin adquid isombique. Chuinu. Tanta, quequin ambembi chiec onquesho tantienda. ¹⁹ Adquidën Esuquidistu abi tantiaquidon icbombo nec, quequin tantienquio iquec. Adecbidi Nuquin Papan tantiacpadquiec Esuquidistu tantiaquid dadpen yanash aton utsibobëd tantiananec nashunanec aton icbopadquid yanec, quequin tantiesa adquid nendac.

²⁰ Tantanu. Ëbi chui. ¿Atotsi quiash Esuquidistu tantiaquid yanash ëbi icsaid cuidnuec Esuquidistuded unësash uincuenac bimboec bëdamboec tabadebi, qeshumbic, ²¹ Nëid bedtemaid nec. Aid bedsho mayanën mibi cuidendac, quequin utsi chuisho mimbi tantiape? Adem-bidi

ĵatotsieshun mimbi tantiaid icsa unēsacsho chococabi yacimboen, Nēid petemaid nec. Aid pesho mibi cuidendac, qesho mimbi tantiape? Aden Esuquidistu tantienquo icquidēmbimboen, Nēid mishtemaid nec. Aid misho mibi cuidendac, qesho mimbi tantiapec. ²² Nadquid petemaid nec. Nadquid mishtemaid nec, quequin matsesēn ambibi chuiquin tantiamete nec. Ambi petemaidbēdi ambi mishtemaid ēnēdendac. ²³ Matsesēn bēdamboen tantiacimboen chiaid aitedi nec. Nēid ēmbi tantiaid nec, qeshun aid bēdamboen ismenuen naden nanuna, quequin matsesēn chiec. Aden ambibi tantiashun, Naden nata, quequin mibi chuitiapimbo iquebi, qeshumbic namenuquin comapenen adquidēn chuibanec. Adecbidi, Damēyamēdsho ēmbi tantiaidēn ēbi bēdamboen istisash, quequin ambibi tantias damēyamēdec. Adec damēyamēdashic abi bunaiduidi tantiaquin ambi inacmaid dadan isuidtiapimbo iquec. Adecbidi abi inesa chidon isuidtiapimbo iquec.

3

Bēdamboec tabadaid chiaid

¹ Esuquidistu tantiaquid yec abia uincuemenēdac abuc nidash Nuquin Papa yacno icsate bunquid nibēdacno tabadacpadquiec tabadteneta. Adec tabadec, Nuquin Papan dayunquo Esuquidistu tsadec bēdambo iquec, quequin abēd icte bunquin Esuquidistu tantiadonec tabadta. ² Abuc abēdi ēbi icnuc aton na con na iquendac, quequin tantiaquin nidaidēnshun bednu, quequinuidi tantienda. ³ Esuquidistu unēsaid tantiaquin aidbēdtabi mibi icsaid chococashunacimboec icsatiapimbo yec nidaidēn tabadta. Adecbidi Esuquidistu uincuenash abuc Nuquin Papa yacno nidash, Ēbi tantiaquidtedi bēdaidquo iquec. Aido ēbi cudasaidquo nec, quequin aidēn dayun uaid

nuqui nec. ⁴ Aidën padpidec choshon abi yacno buanac abipadquidquo bēdaidquo nuqui iquendac.

⁵ Adec abi yacnoësh abēdi bēdaidquo iquendabi, quequin mibi icsaidtedi cuesun secacbimboen ěmbanta. Ěmbi inacmaid chudnu, quenquiocquin ěnta dadan. Adembidi, Ěbi inesa chudmenu, quenquiocquin ěnta chidon. Adembidi, Chudnu, quequinuidi tantiaid ěnta dadan. Adembidi, Chudmenu, quequinuidi tantiaid ěnta chidon. Adembidi mibi bunaid icsatedi ěnta. Adembidi aton na daēdpactsēc icquiděmba ma bednu, quenquiocquin, Ěmbia bednu, quequin tantiaid ěnta. Aden ěnshun, aton na daēdpactsēc icquiděmba ma bednu, quequin tantiaquin abia bedmeta. Bednu, quequinuidi tantiaid Nuquin Papan uaidbimboecnuc matsesěn ambibi nacnenaid tantiacbimboecquid mibi bedte bunaid nendac. Mibi bunaiduidi tantiaquin mimbi Nuquin Papa tantiatiapimbo iquec. ⁶ Abi bunaid icsabēdta ambi tantiaid icsa ěnesa icsho matsesěn naid chuibante ushě choan adquidtedi Nuquin Papan comapenen cuidendac. ⁷ Adquid icboedi ⁸ něbi adenquiocquin ěnash bēdamboec tabadteneta. Adecbidi comapenec něishboedi adenda. Adecbidi, cuesantiadquo yec něishboedi adenda. Adembidi, utsi icsambo icmeboeděmbi adoenda. Adecbidi, utsi icsamboen chuiboedi adoenda. Adecbidi, tsienbēdta shui chedo chiec icsamboen tantiec onqueboedi adenda. ⁹ Adecbidi, mua uanamboedi ěnēdta. Adquid icboeděmbi icsactsēcquid niacbimboen mibi icsaid ěnta. ¹⁰ Min tantiatie chuca uacbimboecnuc abi tantiadonequidquo icnuequin mibi tantiamequid tantiaded-tantiadedta. ¹¹ Adquid Nuquin Papan icmiac Esuquidistu tantiaquid utsibo naden mimbi tantienquo iquendac. Něid isadaidbo nec. Něidic isadaidpembo nec, quequin tantiesa mibi iquendac. Adecbidi, něid shui děbid dětemequid nec. Něid shui děbid dětemesa nec, quequin tantiesa mibi neoaic. Adecbidi, Něid chotac nec.

Nëidic mayu nec, quequin tantiesa mibi neoaic. Adecbidi, Nëid yua nec. Nëidic yuaquid nec, quequin tantiesa mibi neoaic. Adquid Esuquidistu tantiaquid icnuc abëd icquid aton matses nec. Abi tantiaquidtedi chuiquid dapa abentsëcquiobi Esuquidistu nec.

¹² Aden Nuquin Papan cuënaido yec ambi bëdambocquid icmebanaidobi abi cudasaido yec ambi tantiamiaid nebi, quia sh bëdambocquid isadac bimboec nade tabadteneta. Utsibo natiamiaid icsho isun bëdambo icmenuequin nashumbanta. Adecbidi, Mimbiana bedan bedembi, quequid icta. Adecbidi, Mibia nashunu, quequid icta. Utsi icsaid ëmenuec comapenec chushquenuiocquin bëdamboen chuiban. Tantesa uasho isun ismeded-ismedeta. ¹³ Mimbi nacpadomboen utsibon natiapimbocsho isun, Padi, quenquiocquin abi tantiameban. Adecbidi utsin mibi icsamboen nasho isash cuidnanenquio yec bëpiscudta. Nuquin Papa ëbi icsaid cuidenquio yec bëpiscudosh, quec adta. ¹⁴ Adec tabadtenec tantiananta. Adec tantiananec Esuquidistubëd abentsëc yac bimboec icsaisa mibitedi yanendac.

¹⁵ Adec Esuquidistubëd abentsëc yac bimboecnuc icmiaid nebi, quequin tantiec bëdamboec tabadtenenu, quec mibitedi tabadteneta. Adec tabadtenequin, Mibi bëdambo iquec, Papa, quequin chuideneta. ¹⁶ Nuquin Papan Esuquidistu tantiadonemiaido icta. Adquido yec abi tantiaquid utsibobëd Esuquidistu chuinanec, Bëdamboec tabadta, quec adquiecbidi tabadec ismenanta. Aden naic chuiquid dapa Dabidën dada uampid sadmo caidbëdta cuëdënte utsi Nuquin Papan mibi bëdambo icmiaidbëdtabi ambi naid utsi chiec cuëdëncuedeta. ¹⁷ Adec tabadquin Esuquidistu tantiaquid nebi, quequin Esuquidistun chiacpadomboen nabanta. Adecbidi, ambi chiaiduidi chiec tabadteneta. Adec tabadquin, Esuquidis-

tun tantiamiaid yec bēdambo iquebi, Papa, quequin Nuquin Papa chuideneta.

Aton shubun icquidbēd tabadaid

¹⁸ Bēdamboec tabadnu, qeshun nadota. Chidon min bēnēn chiacpadomboen nabanta. Esuquidistu tantiaquid icquin adobanta.

¹⁹ Chido inquidēn, Con bēnēbēd tabadec bēdambo iquebi, camenuen yuacbimboecquin aid chuiquin min chido namenda. Mibibi tantiadquinuidi min chido namenda.

²⁰ Bacuēbon, Esuquidistu tantiaquid icquin papan chiacpadomboen cacuidenquiocquin nabanta. Adembidi, titan chiacpadomboen nabanoata. Adosho isashien, Cuis-hon. Bēdambo iquebi, quependac Nuquin Papa.

²¹ Anibēdtan min bacuēbo namenuc comapenen cuēdquin chieshmenda.

²² Yuan mibi yuaquidēn chiacpadomboen nabanta. Aidēn aden chuishun isnuc adobanta. Aden chuishun min icbon isenquiocnoc adomboembidi nabanta. Aden nabansho mibi bēdamboen isendac. Nuquin Icbo, Esuquidistu tantiaquid nebi, qeshun adobanta. ²³ Con Icbo Esuquidistu nashunu, quiacbimboen mibi yuaquidēn chiacpadomboen chieshenquiocquin bēdamboen nabanta. ²⁴ Con Icbo Esuquidistun abi yacno ēbi nidacsho isun ēmbi bēdamboen nabanaid cuidquin ambi ismiambo yaid menendabi, quequin tantiaquin adobanta. Nidaidēnshun abi nashunquid mibi neque. Adobanta. ²⁵ Min icbon chiacpadomboen nata. Abi chieshēnquid icbon cuidendac. Adembidi Nuquin Papan Esuquidistu tantiaquid nebi, qesho abi chieshēnesa menequin bēdamboen cuidendac. Abi chieshēnquid menenquiocquin comapenen cuidendac. Adenuidi tantiaquin cuidendac.

4

¹ Yuanquidën, mimbi yuaido ambi nabanacpaden bëdamboen menebanta. Abuc con Icbombo iquec, quequin tantiaquin mimbi yuaido bëdamboen menebanta.

Chuibanaid utsi

² Esuquidistu tantiaquid utsibo natiatequidbëd abi icsaid iquec, quequin tantiec baded-badedquiec Nuquin Papa chiec onquedeneta. Aden chiec onquequin, Mimbi ëbi tantiaquin nabanaid tantiec bëdambo iquebi, Papa, quequin Nuquin Papa chuideneta. ³ Adecbidi ëbipadquid utsibobëdta ëbi tantiec Nuquin Papa chiec onqueta. Mimbi chienquiocnëdaid Esuquidistu tantiate bunquid dadpen ma icpanuna, Papa, quequin Nuquin Papa chuideneta. Esuquidistun, Ëbi chuibeneta, cac aid chuibenesho bedshun mëtaniaid nebi. ⁴ Pabado utsin onqueten onquesho cuembo chuime, Papa, ma aidontsen tantiapanu, quequin Nuquin Papa chuideneta. ⁵ Esuquidistu tantiesan ëbi tabadaid istenec, quequin tantiec bëdamboec tabadteneta. Adec tabadquin Esuquidistu tantiesatsen tantiamenuequin Esuquidistu chuideneta. ⁶ ¿Mitsicquid mimbi tantiaid icpec? quetsiash tantiesa. Adsho tantiashun mibi onquiaidbëd sa batambo iquec daëdabimboecnuc Esuquidistu mimbi tantiaid utsibo chuita ma aidon tantiapanu qeshun.

Abëd icquid chuibanaid

⁷ Nëbi ëbëd icquid utsi-utsien chuibanu. Tantiata. Mibi yacno nidshun Tiquicon ëbi tabadaid mibitedi chiendac. Aid Esuquidistu tantiaquidquio icsho ëmbi con utsi caid nec. Aidi Nuquin Icbo nashunquid neoaic. ⁸ Ëbëd icquid utsibo naic tabadaid mibitedi tantiamenuequin aidi mibi yacno nidmembi. Adoac mibi yacno nidash

puuedshun ëbi naic tabadaidbëdtabi Nuquin Papan chiahid chuibanac mibitedi ëbi tantiec unësquicoboedi cuis-hon queta. ⁹ Onesimobëd Tiquico mibi yacno nidec. Onesimo nuqui con utsi caidbidi nec. Onesimo mibi yacnoshon tishaid nec. Aidi chieshenquiocquin ëbi nashunquid nec. Aid daëdshun ëbëd icquidon nabamboed mibitedi chuibanendac.

¹⁰ Nëbi mibi yacno nidesa chuinu. Tantiata. Adistadico ëbëd icnuec abembi quënën nauedadondaid nec. Aidëmbi, Codosas yacnocquido tantiec tsadebi, quequin chuisho tantiashun dada uaimbi. Adomboembidi Madcosën chiec. Madcos Bednaben utsi nec. Aidi yuecash mibi yacno nidtsiash. Ambo chosho isun yuedta. ¹¹ Esus cashumbic Ustus caidën, Codosas yacnocquido tantiec tsadebi, quequin chiacpadomboen dada uaimbi. Adistadico yec Madcos yec Ustus yec quec aitedtsëqui isadaidbo nec. Aidon ëbëdtambi Esuquidistu chuibanquin ëbi bëdambo icmequido neoaic. ¹² Epapadas mibi yacnoshon tishaid Esuquidistu chuibanquidquio nec. Aidëmbidi, Codosas yacnocquido con utsibo tantiec tsadebi, quequin chiacpadomboen dada uaimbi. Icsamenuequid icnuc mibi bunacpaden tantiadonemequin mimbi Codosas yacnocquido abi tabadme, Papa, quec badiadquidën-badiadquidënquiec Nuquin Papa chiec onquec Epapadas. ¹³ Aidi mibi Codosas yacnocquido yec Daudiseya yacnocquido yec Yedapodis yacnocquido yec quequin tantiec chieshenquio yec Esuquidistu tantiadonequidombo ma icpanu quiash mibitedi chiec onquedenec. ¹⁴ Adembidi Ducasën dauëchoquidën Demasbëdtan, Codosas yacnocquido tantiec tabadebi, quequin chiacpadomboen dada uaimbi.

¹⁵ Codosas yacnocquidon nëid ëmbi dada uaid mibitedishun isun, Pabado mibitedi tantiec tsadec, quequin

utsibo chuita. Adomboembidi Daudiseya yacnocquido chuoata. Adomboembidi chido Nimpas cuëmëdquidën shubun Esuquidistu tantiec iccuededquido chuoata. ¹⁶ Adembidi, nëid ëmbi dada uaid isec onquequin mibëd iccuededquido tantiameshun Daudiseya yacno iccuededquido tsusiobo menequin, Nëid Pabodon dada uaid isec onquequin mibëd iccuededquido tantiaimea, quequin chui. Adembidi ëmbi Daudiseya yacnocquido tantiaquin dada uaid bedshunshun isec onqueshun mibëd iccuededquido tantiaimeoata.

¹⁷ Adembidi Adquipo naden chuita. Nuquin Icbon Esuquidistun chiacpadomboen naimbudta, quequin chuita.

¹⁸ Mibitedi tantiaquin ëmbibi nëid dada uaombique. Èbi tantiec nidtiapimbo yec Pabado quënën tsadeque. Aid puduemeta, Papa, quequin Nuquin Papa chiec onquedeneta. Nuquin Papan ma mibitedi bëdamboen ispanu, quec tsadebi.

Padi. Aidedi dada uaombi.

Esuquidistu Chuiquin Tantiamete
New Testament in Matsés (PE:mcf:Matsés)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Matsés

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Matsés [mcf], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Matsés

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

